



**ARRETE INTERMINISTERIEL N° 1016...../CAB.MIN/MINES/01/2011  
ET N° 307...../CAB.MIN/FINANCES/2011 DU 26 NOV 2011...**  
**PORTANT APPROBATION DE LA LISTE DES BIENS A IMPORTER  
SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE AU PROFIT  
DE LA SOCIETE MAGMA MINERAL SPRL**

---

**LE MINISTRE DES MINES**

**ET**

**LE MINISTRE DES FINANCES,**

Vu la Constitution, spécialement ses articles 93, 202 point 36 littera f et 203 point 16 ;

Vu la Loi n° 007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code Minier, spécialement ses articles 225 et 227 à 232 ;

Vu, telle que modifiée et complétée à ce jour, la Loi 002/03 du 13 mars 2003 instituant un nouveau tarif des droits et taxes à l'importation ;

Vu, tel que modifié et complété à ce jour, le Décret du 29 janvier 1949 coordonnant et révisant le régime douanier de la République Démocratique du Congo ;

Vu, telle que modifiée et complétée à ce jour, l'Ordonnance n° 33/9 du 06 janvier 1950 portant Règlement d'exécution du Décret du 29 janvier 1949 coordonnant et révisant le régime douanier de la République Démocratique du Congo ;

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier, spécialement ses articles 512 à 519 ;



Vu le Décret n° 09/43 du 03 décembre 2009 portant création et organisation de la Direction Générale des Douanes et Accises « DGDA » en sigle ;

Vu l'Ordonnance n° 08/073 du 24 décembre 2008 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités pratiques de collaboration entre le Président de la République et le Gouvernement ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;

Vu l'Ordonnance n° 08/074 du 24 décembre 2008 fixant les attributions des Ministères, spécialement son article 1<sup>er</sup> B point 9 et 17 ;

Vu l'Ordonnance n° 11/063 du 11 septembre 2011 portant nomination des Vice-Premiers Ministres, Ministres et Vice-Ministres ;

Considérant la requête introduite en date du 31 septembre 2011 par la Société **MAGMA MINERAL SPRL**, en vue d'obtenir l'approbation de la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ;

Considérant l'avis favorable de la Commission interministérielle d'approbation de la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié, émis lors de sa réunion du 06 octobre 2011 ;

Considérant la nécessité ;

**ARRETEMENT :**

**Article 1<sup>er</sup> :**

Est approuvée, la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ci-jointe, présentée par la **Société MAGMA MINERAL Spri** qui détient régulièrement l'Arrêté Ministériel n°0222/CAB.MIN/MINES/01/2008 du 18 février 2008 portant agrément au titre d'Entité de traitement de l'hérotérogénite catégorie B, dans la Province du Katanga, dont références ci-dessous :

- N° d'Identification Nationale : 6-9-N42436E
- N° d'enregistrement au Nouveau Registre de Commerce : 8914
- N° Compte bancaire à la Trust Merchant Bank Sarl : 1230-1472800-21 USD

La valeur globale des biens à importer sous le régime douanier privilégié est de **USD 22.657.536,34** (USD vingt deux million six cent cinquante sept mille cinq cent trente six trente quatre cens).



**Article 2 :**

Conformément à l'article 230 du Code Minier, **la Société MAGMA MINERAL Sprl** ne peut transférer les biens, matériels ou équipements importés qu'après en avoir préalablement informé l'Administration des douanes et obtenu l'autorisation écrite de cette dernière.

**Article 3 :**

Toute violation des dispositions du présent Arrêté entraîne la suspension des avantages douaniers et expose le contrevenant au paiement des droits et taxes d'entrée en vigueur, sans préjudice des amendes éventuelles.

**Article 4 :**

Le Directeur Général de la Direction Générale des Douanes et Accises « DGDA » est chargé de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa, le 26 NOV 2011

**LE MINISTRE DES FINANCES,**

**MATATA PONYO Mapon**

**LE MINISTRE DES MINES,**

**Martin KABWELULU**

**Ampliations**

- Cabinet du Président de la République
- Cabinet du Premier Ministre
- Cabinet du Ministre des Mines
- Cabinet du Ministre des Finances
- Cabinet du Ministre de la Défense et Sécurité
- Secrétariat Général des Mines
- DGDA.
- B.C.C.
- O.C.C.
- ANAPI<sup>2</sup>
- CIALB/Direction des Mines
- La Société **MAGMA MINERAL Sprl**.

## ANNEXE

**LISTE DES BIENS A IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE  
AU PROFIT DE LA SOCIETE MAGMA MINERALS SPRL**

N°	DESIGNATION	UNITE	QTE	P.U (\$US)	P.T (\$US)
<b>A. EQUIPEMENTS ET MATERIELS POUR USINE</b>					
1	Transformateurs (A)	Pièces	3	15 000,00	45 000,00
2	Transformateurs(E)	Pièces	3	18 000,00	54 000,00
3	Palan pour le service d'électrodes 5 T	pièce	1	10 000,00	10 000,00
4	Palan pour le service d'électrodes 12 T	pièce	1	12 000,00	12 000,00
5	Treuil (A) d'électrodes	pièces	3	8 500,00	25 500,00
6	Treuil (E) d'électrodes	pièces	3	8 500,00	25 500,00
7	Flexible à eau pour le refroidissement du système	pièce	2	800,00	1 600,00
8	Huile de transformateur pour le refroidissement du système	lot	2	500,00	1 000,00
9	Grue de 5T complète à flèche de 6m	pièce	1	20 000,00	20 000,00
10	Grue de 10T complète à flèche de 8m	pièce	1	30 000,00	30 000,00
11	Grue Demag de 10T complète à flèche de 10m	pièce	1	30 000,00	30 000,00
12	Jeu complet de grue sur rails	pièces	6	40 000,00	240 000,00
13	Treuil Demag P50 – 5 Tonnes	pièces	1	13 500,00	13 500,00
14	Pompe à eau + valves + accessoires	lot	8	32 200,00	257 600,00
15	Compresseur à air comprimé	pièces	3	15 300,00	45 900,00
16	Générateur de réserve de 125 KVA + accessoires	Pièces	1	55 000,00	55 000,00
17	Tablier de convoyeur complet + structures	pièces	1	45 000,00	45 000,00
18	Ventilateur de départ vers le remplissage du sac	pièce	1	3 375,00	3 375,00
19	Système de souffleur d'air	pièce	4	2 812,50	11 250,00
20	Broyeur à mâchoires 30x18	pièce	1	237 000,00	237 000,00
21	Broyeur à mâchoires 21x10	pièce	1	215 000,00	215 000,00
22	Pièces et équipements de réserve pour 2 broyeurs.	lot	1	65 000,00	65 000,00
23	Tableaux MCC, engrenage d'aiguillage et câble	lot	1	2 250,00	2 250,00
24	Lot pour séchage de minerais + accessoires	lot	1	70 000,00	70 000,00
25	Coffre, structure de support et convoyeur à vis	pièces	16	2 300,00	36 800,00
26	Valves rotatives de relais	pièces	5	350,00	1 750,00
27	Pièces de réserves pour mâchoires 30x18	pièces	5	3 500,00	17 500,00
28	Boîte de convoyeur à vis, moteur et engrenage	pièces	1	21 450,00	21 450,00
29	Trolley de transfert simple et double	pièces	1	7 500,00	7 500,00
30	Broyeur à cône plus pièces de rechange	lot	2	245 000,00	490 000,00
31	Rouleau de travail intense (n°905)	pièces	1	130 000,00	130 000,00
32	Porteurs d'électrodes	Pièces	1	2 350,00	2 350,00
33	Moteurs électriques, Commutateurs, compresseurs à adopter à 380 volts	lot	1	180 000,00	180 000,00
34	Transformateur du courant alternatif 525 V	pièces	1	7 850,00	7 850,00
35	Tôles de différents diamètres pour l'usine	lot	1	70,00	70,00
36	Tôles ondulées pour les hangars et bureaux	pièces	56 900	10,00	569 000,00
37	Outils et matériels de construction	lot	1	3 500,00	3 500,00
38	Pneumatique	lot	1	6,00	6,00
39	Tuyau d'acier à l'oxygène	tonnes	5	1 000,00	5 000,00

40	Manomètre d'oxygène	pièces	30	30,00	900,00
41	Manomètre acétylène	pièces	20	30,00	600,00
42	Pince à souder	pièces	30	15,00	450,00
43	Câble électrique 3x6 mm <sup>2</sup>	mètres	2 000	7,00	14 000,00
44	Câble électrique 2x1.5 mm2	mètres	2 000	5,00	10 000,00
45	Ficelle métallique	mètres	500	28,00	14 000,00
46	Plaque d'acier 400m2	pièces	400	215,00	86 000,00
47	Plaque d'acier 200m2	pièces	200	195,00	39 000,00
48	Pagette à soudure	boîtes	50	300,00	15 000,00
49	Pagette à soudure	boîtes	25	270,00	6 750,00
50	Moule en fonte	pièces	70	300,00	21 000,00
51	Ventilateur /Roots Blower	pièces	2	22 000,00	44 000,00
52	Brique en magnésium	boîtes	50	600,00	30 000,00
53	Poudre en magnésium	tonnes	20	300,00	6 000,00
54	Magnésie	tonnes	20	300,00	6 000,00
55	Boîte d'amiante	boîtes	20	450,00	9 000,00
56	Tresse d'amiante	pièces	50	350,00	17 500,00
57	Broyeur à boulets	pièces	1	6 300,00	6 300,00
58	Valve	paires	36	40,00	1 440,00
59	Valve	paires	80	35,00	2 800,00
60	Valve	paires	120	32,00	3 840,00
61	Coude	paires	80	30,00	2 400,00
62	Coude	paires	120	27,00	3 240,00
63	Ecrous	paires	150	1,50	225,00
64	Ecrous	pièces	200	1,30	260,00
65	Ecrous	pièces	250	1,00	250,00
66	Ecrous	pièces	150	1,40	210,00
67	Ecrous	pièces	300	1,30	390,00
68	Ecrous	pièces	100	2,00	200,00
69	Ecrous	pièces	200	2,20	440,00
70	Ecrous	pièces	100	2,50	250,00
71	Tapis d'Asbestos	pièces	20	12,00	240,00
72	Valve	pièces	30	43,00	1 290,00
73	Verrouillage fil en acier	pièces	10	15,00	150,00
74	Verrouillage fil en acier	pièces	20	17,00	340,00
75	Verrouillage fil en acier	pièces	10	19,00	190,00
76	Clé à douille	pièces	1	60,00	60,00
77	Clé à molette	pièces	3	45,00	135,00
78	Open-end clé	pièces	1	50,00	50,00
79	Clé	pièces	1	50,00	50,00
80	Tuyau épais en acier	pièces	3	120,00	360,00
81	Crochet de grue	pièces	5	30,00	150,00
82	Ventilateur de frein	pièces	2	120,00	240,00
83	Pompes centrifuges	pièces	2	1 000,00	2 000,00
84	Pince à souder	pièces	10	15,00	150,00

85	Machine rectifieuse	pièces	2	70,00	140,00
86	Rail en acier	pièces	6	300,00	1 800,00
87	Tuyau galvanisé	pièces	20	40,00	800,00
88	Tuyau galvanisé	pièces	40	34,00	1 360,00
89	Tuyau galvanisé	pièces	10	30,00	300,00
90	Tuyau spiral	mètres	40	90,00	3 600,00
91	Angle de fer	pièces	30	43,00	1 290,00
92	Plaque d'acier A3	pièces	6	1 800,00	10 800,00
93	Chemise d'eau (jaquet d'eau du four)	pièces	10	3 400,00	34 000,00
94	Caoutchouc de Chariot	pièces	100	18,00	1 800,00
95	Disque	boîtes	10	430,00	4 300,00
96	Pelle	pièces	1000	22,00	22 000,00
<b>Sous-total A</b>					<b>3 418 291,00</b>
<b>B. MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b>					
97	Ciment	T	100 000	4,00	400 000,00
98	Bags	T	10 000	6,00	60 000,00
<b>Sous-total B</b>					<b>460 000,00</b>
<b>C. MATERIELS ROULANTS</b>					
99	Pick up Hilux double cabine	pièces	10	18 000,00	180 000,00
100	Pelles chargeuses Cat	pièces	5	200 000,00	1 000 000,00
101	Buldozers Cat. D8	pièces	3	195 000,00	585 000,00
102	Pelles chargeuses CAR18857 CY	pièces	2	300 000,00	600 000,00
103	Nivelleuses sur pneus	pièces	2	140 000,00	280 000,00
104	Pièces de rechanges	Lot	1	264 500,00	264 500,00
<b>Sous-total C</b>					<b>2 909 500,00</b>
<b>D. ARBURANTS</b>					
105	Essence	litres	20 000	1,55	31 000,00
106	Gasoil	litres	3 000 000	1,50	4 500 000,00
<b>Sous-total D</b>					<b>4 531 000,00</b>
<b>COMBUSTIBLES</b>					
107	Charbon pulvérisé	T	12	95,00	1 140,00
108	Electrodes graphites + niples	T	1	2 391,30	2 391,30
109	Coke /charbon bloc	T	25 000	350,00	8 750 000,00
<b>Sous-total E</b>					<b>8 753 531,30</b>
<b>F. REACTIFS</b>					
110	Acide sulfurique	litres	4 000	216,00	864 000,00
111	Carbonate de soude	T	200	328,00	65 600,00
112	Boulets de 50/80 mm	T	600	355,00	213 000,00
113	Sulfudrate de soude	T	3 000	236,00	708 000,00
<b>Sous-total F</b>					<b>1 850 600,00</b>
<b>G. LUBRIFIANTS</b>					
114	Huile moteur	litres	50	1,68	84,00
115	Huile Hydraulique	litres	80 000	1,36	108 800,00
116	Huile boîtepont	litres	15 000	1,43	21 450,00
117	Graisse	Kg	24	1,96	47,04

18	Huile diélectrique	litres	12 000	1,41	16 920,00
19	Huile pour équipement pneumatique	litres	12 000	1,83	21 960,00
20	Liquide de frein	litres	1 000	3,22	3 220,00
21	Dextron	litres	2 000	1,73	3 460,00
22	Mobil trans HD50	litres	700	1,74	1 218,00
<b>Sous total G</b>					<b>177 159,04</b>
<b>H. EQUIPEMENTS POUR ATELIER DE MAINTENANCE (GARRAGE, CHARROI AUTOMOBILE)</b>					
23	Pneus pour véhicules légers	pièces	10	200,00	2 000,00
24	Turbopompe	pièces	4	130,00	520,00
25	Filtre à air	pièces	10	40,00	400,00
26	Moteur	pièces	2	5 000,00	10 000,00
27	Démarrreur	pièces	2	200,00	400,00
28	Huile hydraulique	litres	200	6,00	1 200,00
29	Huile de frein	litres	500	4,50	2 250,00
30	Turbopompe	pièces	4	130,00	520,00
31	Requin	pièces	3	570,00	1 710,00
32	Filtre à mazout	pièces	10	11,00	110,00
33	Filtre à huile	pièces	20	12,00	240,00
34	Pneus pour camion benne	pièces	100	126,00	12 600,00
35	Moteur	pièces	5	3 700,00	18 500,00
136	Démarrreur	pièces	20	185,00	3 700,00
137	Phares	pièces	100	23,00	2 300,00
138	Alternateur	pièces	10	55,00	550,00
139	Feu arrière	pièces	100	16,00	1 600,00
140	Segment	pièces	20	47,00	940,00
141	bielle d'accouplement	pièces	10	66,00	660,00
142	Turbopompe	pièces	20	130,00	2 600,00
143	Inter-couli pièce pour véhicule inter-cool moteur	pièces	20	70,00	1 400,00
144	Injecteur	pièces	50	39,00	1 950,00
145	Disque de Frein	pièces	200	22,00	4 400,00
146	Filtre à huile	pièces	100	33,00	3 300,00
147	Filtre à mazout	pièces	100	33,00	3 300,00
148	Filtre à air	pièces	100	28,00	2 800,00
149	Huile de graissage	kilos	500	1,25	625,00
150	Huile moteur	litres	1000	0,57	570,00
151	Amortisseur	pièces	60	130,00	7 800,00
152	Tonie à volant	pièces	20	75,00	1 500,00
153	Chemise	pièces	60	37,00	2 220,00
154	Segment de piston	pièces	60	44,00	2 640,00
155	Pompe d'injection	pièces	10	130,00	1 300,00
156	Pare-brise devant	pièces	10	830,00	8 300,00
157	Sabot d'embréyage	pièces	10	70,00	700,00
158	Filtre à huile	pièces	20	22,00	440,00
159	Filtre à mazout	pièces	20	22,00	440,00
160	Filtre à air	pièces	20	20,00	400,00

61	Câble d'accélérateur	pièces	20	18,00	360,00
62	Camion	pièces	2	50 000,00	100 000,00
63	Chargeuse	pièces	1	50 000,00	50 000,00
64	Groupe électrogène	pièces	1	30 000,00	30 000,00
65	Elevateur à fourche	pièces	2	10 000,00	20 000,00
66	Trépan	pièces	200	3,30	660,00
<b>SOUS TOTAL H</b>					<b>307 905,00</b>
<b>I.EQUIPEMENT ET MATERIEL DE SECURITE INDUSTRIELLE</b>					
67	Gants	paires	5 000	0,80	4 000,00
68	Masques	pièces	3 000	0,50	1 500,00
69	Manteau imperméable	pièces	200	25,00	5 000,00
70	Bottes de pluie	paires	200	20,00	4 000,00
71	Gants de soudage	paires	300	13,00	3 900,00
72	Gants longs en cuir	paires	500	9,00	4 500,00
73	Traîneau	pièces	100	35,00	3 500,00
74	jupe en gaze	pièces	3 000	0,50	1 500,00
75	Masques de protection	pièces	150	7,00	1 050,00
76	Casque	pièces	200	12,00	2 400,00
77	Masque	pièces	500	15,00	7 500,00
78	Chaussures de sécurité	pièces	6 020	35,00	210 700,00
<b>SOUS TOTAL I</b>					<b>249 550,00</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>					<b>22 657 536,34</b>

vu pour être annexée à l'Arrêté Interministériel n° **1016** /CAB.MIN/MINES/01/2011 et n° **307** /CAB.MIN/FINANCES/2011 du **26 NOV 2011** portant approbation de la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié au profit de la Société MAGMA MINERALS Sprl

Fait à Kinshasa, le **26 NOV 2011**

Le Ministre des Finances

**MATATA PONYO MAPON**

Le Ministre des Mines

**Martin KABWELULU**